

## محضر جلسة المجلس المحلي غير العادلة رقم 5/09

عقد المجلس المحلي في كوكب ابو الهيجاء جلسه غير العادلة رقم 5/09 في تمام الساعة السابعة  
اليوم الاثنين 11/5/09 في بناية المجلس المحلي.

**الحضور:** السيد نواف حجوج رئيس المجلس المحلي والسادة الاعضاء ابراهيم حجوج، يونس صالح، جمال ابو ريا، محمد حاج، خالد ابو الهيجاء، موفق ابو الهيجاء، نايف علي، عايد حسني منصور، حسين محمد المراقب الداخلي وعمر ابو الهيجاء محامي المجلس.  
**الغياب:** السيد مصطفى فارس احمد.

## نقطة البحث: مداولة التقرير المالي الرابع 12/08

**رئيس المجلس المحلي:** مساء الخير للحضور ، نقطة البحث اليوم مداولة التقرير المالي للعام الماضي 2008 وقبل هذا اطلب من حضرتكم البت في ان تكون الجلسة مفتوحة للجمهور او مغلقة لان هناك من يطلب حضور الجلسة وعليه اقترح ان تكون الجلسة مغلقة.

صوت ضد الاقتراح جميع اعضاء المجلس المحلي الحضور ما عدا السيد نواف حجوج . وعليه اقر ان تكون الجلسة مفتوحة أمام الجمهور كمستمعين.

**محاسب المجلس:** يستعرض الميزانية عن سنة 2008 – يقرأ من التقرير.  
صادق المجلس المحلي في بداية العام 2008 على اطار الميزانية العادلة بقيمة 13,550 الف شاقل . حيث بلغت المدخلات خلال السنة 13,967 الف شاقل والمصروفات 15,631 الف شاقل، وبهذا يكون العجز بقيمة 1.664 ألف شاقل الذي نتج عن اعمال صيانة وترميمات اضافية بالاملاك العامة او نتيجة تقديرات منخفضة لبعض بنود الميزانية.

**جمال ابو ريا:** ما هو سبب الفرقيات في الوفاه الاجتماعي وفعالياته.  
**محمود قاسم:** السبب هو ان التصديق على بنود الميزانية غير دقيقة لسنة 2008، لم يؤخذ بعين الاعتبار بعض مثل بند اجرة الحاضنات او انضمام طلاب للتعليم الخاص في مؤسسات او خاصة .

**نايف علي:** هنالك فرقيات في الفعاليت العامة والتربية ما السبب!  
**المحاسب:** هنالك عدة فعاليات لم تكن مصادقة في الميزانية مثل شراء مكيفات في المجلس المحلي والمدرسة وكذلك بند الصحة الميزانية التي صودق عليها كانت منخفضه وغير كافية حسب الاتفاقية مع المقاول . هنالك فرق حوالي 90 الف شاقل (يشمل جمع النفايات رش ضد الحشرات وحاويات قمامه) وكذلك لم يؤخذ بعين الاعتبار بند الطوارئ ( مل"٦ ) كذلك هنالك والصيانة بالشوارع والمتلكات العامة والانارة في الشوارع، كذلك تكفة الكتاب الذي صدر عن المجلس المحلي عن كوكب بتكلفة حوالي 100 الف شاقل يشمل اجرة وطباعة . وهنالك فعاليات مكثفة واضافية في قسم الشبيبة بحوالي 70 الف شاقل فقد اقيم المخيم الصيفي ومخيم اخر في الربيع لم ينفذ في سنوات سابقة . ترتيب ملعب في الحارة الشمالية حوالي 150 الف شاقل، كذلك مد خطوط مجاري اضافية وصيانة معمل التطهير في كفر مندا حوالي 200، شاقل . تفصيل المصارييف موجودة في التقارير المالية ويمكن لاي عضو الاطلاع على كل بند وعلى كل مبلغ صرف خلال سنة 2008 وذلك في ساعات الدوام وبنطريق مسبق.

نایف علی: من يقرر القيام بعمل مشروع لا يوجد له بند في الميزانية!  
المحاسب: رئيس وأعضاء المجلس المحلي .

نایف علی: هل اجرة النقل "السفريات" حسب عروض اسعار  
المحاسب: نعم حسب عروض اسعار .

محمد حاج: هل يجوز تجاوز الميزانية المقرره لبند معين ولمشروع معين.

محامي المجلس: يجوز تجاوز الميزانية التي يوجد لها بند في الميزانية وذلك اذاً بعين الاعتبار انه يجوز تحويل مبالغ من بنود اخرى لهذا البند لتغطية العجز وكذلك يجوز تجاوز الميزانية وفقاً للشروط والبنود 186 'ا' و 186 'ב' למצוות המוקומות (א') كذلك في حالة تجاوز الميزانية فيحق لوزير الداخلية ان يتخذ ما له من صلاحيات حسب بند 25 لقانون اسس الميزانية "חוק יסודות התקציב".

نایف علی: لماذا لم يتم التداول في التقارير المالية للرابعية الثاني والثالث?  
محاسب المجلس: بسبب عدم اتاحة الفرصة لعقد جلسة بسبب الانت خابات للسلطة المحلية التي جرت في سنة 2008 ولذلك دمج في التقرير الذي نتداوله اليوم .

خرج عضو المجلس يوش صالح من الجلسة الساعة 35:08.

نایف علی: كيف صرف المبلغ الذي ارجع على حساب היתל השבחה من التنظيم بمبلغ 1,131 الف شاقل.

محاسب المجلس: وزع المبلغ على اعمال تطوير كما اقر في جلسة 9/2008 واذا اردت تفصيلاً عن المبالغ يمكنك الحصول عليها لاحقاً اثناء الدوام.

عايد حسني: يسأل اذا كان لم واطن تخفيضاً" في سنوات سابقة ولم يسددها في حينه واراد اليوم ان يسددها هل يعطى له نفس التخفيض؟

المحاسب: نعم.

موفق ابو الهيجاء: عامل شركة قوى بشرية عاملة ما هو موقعه القانوني اذا كان يعمل في المجلس؟

المحاسب: في نهاية كل سنة يوقفون عملهم لمدة شهرين وقسم منهم يتجدد الاتفاق معه.

محمد حاج: ما هي المشاريع في بند 74 . الاملاك العامة.

محمود قاسم: المشاريع الموجودة في بند 74 هي:- الحديقة العامة والشوارع الداخلية مثل شارع المدرسة وتقسيط شوارع وتعبيدها.

محمد حاج: هل اذا اضيف مبلغ دخل زيادة لمشروع معين يجب المصادقة عليه؟

محاسب المجلس: ليس دائماً. يتعلق بالماهية .

خرج السيد جمال ابو ريا من الجلسة الساعة 10:09

اغلقت الجلسة الساعة التاسعة والربع مساءً.

نوفاف حجوج  
رئيس مجلس كوكب ابو الهيجاء المحلي

سجل: محمود قاسم